

Заключение

диссертационного совета 73.2.003.01, созданного на базе Межгосударственного образовательного учреждения высшего образования «Российско-Таджикский (Славянский) университет» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации и Министерства образования и науки Республики Таджикистан, по диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук

Аттестационное дело № _____

Решение диссертационного совета

от 27 сентября 2023 года, №7

О присуждении Махсутшоевой Назарбегим Моёншоевне ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Репрезентация концепта «Женщина» в лексико-фразеологической системе русского и шугнанского языков» по специальности 5.9.8. – теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика принята к защите 07.07.2023года(протокол №3) диссертационным советом 73.2.003.01, созданным на базе Межгосударственного образовательного учреждения высшего образования «Российско-Таджикский (Славянский) университет» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации и Министерства образования и науки Республики Таджикистан (734025, г. Душанбе, ул. Турсунзаде, 30), приказ №580/ нк. от 30.03.2023 г.

Соискатель Махсутшоева Назарбегим Моёншоевна, 1994 года рождения, гражданка Республики Таджикистан. В 2016 году окончила бакалавриат филологического факультета по направлению «Филология». В 2019 году окончила магистратуру в Таджикском Национальном университете по специальности «Русский язык и литература». В 2022 году окончила очное отделение аспирантуры Российско-Таджикского (Славянского) университета.

Диссертация выполнена на кафедре теоретического и прикладного языкознания факультета иностранных языков МОУ ВО «Российско-Таджикский (Славянский) университет».

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор кафедры теоретического и прикладного языкознания МОУ ВО «Российско-Таджикский (Славянский) университет» Шамбезода Хусрав Джамшедович.

Официальные оппоненты:

1. Балхова Светлана Якубовна - доктор филологических наук, профессор кафедры «Лингвистика» филиала МГУ имени М.В. Ломоносова в г. Душанбе.

2. Худойбердиева Джамила Чоршанбиевна - кандидат филологических наук, проректор по учебной работе Государственного института изобразительного искусства и дизайна Таджикистана.

Ведущая организация – Хорогский государственный университет им. М. Назаршоева. В положительном отзыве, подписанное Мирзоевым Шоназаром кандидатом филологических наук, доцентом кафедры русского языка и литературы указано, что диссертационная работа Махсутшоевой Назарбегим Моёншоевны «Репрезентация концепта «Женщина» в лексико-фразеологической системе русского и шугнанского языков», несомненно обладает теоретической и практической значимостью, по своей актуальности, научному уровню, объёму выполненных исследований, новизне результатов исследование решило поставленную цель и задачи. Практическая значимость исследования заключается в том, что основные положения работы могут быть ресурсом при составлении страноведческих словарей, в лекционных курсах по лингвострановедению, лингвокультурологии, когнитивной лингвистике. Также в заключении отмечается, что работа Махсутшоевой Н.М. соответствует всем требованиям ВАК Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а её автор заслуживает присуждения ей искомой ученой степени кандидата филологических наук по

специальности 5.9.8. – теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

По теме диссертации соискателем опубликовано 5 статей, 4 из которых опубликованы в журналах, включенных в Перечень ВАК РФ («Вестник университета» (Российско-Таджикский (Славянский) университет – 3 статьи)(2020. -№4 (72), 2021. -№2 (74), 2021. – №3-4 (75), «Вестник Таджикского национального Университета. Серия «Филология» - 1 статья (2022.– №6), 1 статья опубликована в сборнике статей «Актуальные проблемы теории и практики перевода» (Душанбе, 2020).

Общий объем публикаций соискателя составляет 1,8 п. л. Все публикации выполнены самостоятельно. Недостоверных сведений об опубликованных работах соискателя не выявлено.

Наиболее значимые опубликованные работы Махсутшоевой Н.М.

1.Махсутшоева, Н. М. Лексическая объективация концепта «Женщина» в шугнанском и русском языках (слова, репрезентирующие некровное родство) / Н. М. Махсутшоева // Вестник университета (Российско-Таджикский (Славянский) университет). – Душанбе: РТСУ, 2021. – № 2 (74). –С. 209-216.

2.Махсутшоева, Н. М. Лексическая объективация концепта «Женщина» по типу родственных отношений в шугнанском и русском языках / Н. М. Махсутшоева // Вестник университета (Российско-Таджикский (Славянский) университет). – Душанбе: РТСУ, 2020. – №4 (72). –С. 186-192.

3.Махсутшоева, Н. М. Национально-культурная специфика концепта «Женщина» (на материале устойчивых сочетаний шугнанского языка) / Н. М. Махсутшоева // Вестник университета (Российско-Таджикский Славянский) Университет). – Душанбе: РТСУ, 2021. – № 3-4 (75). –С. 300-307.

4.Махсутшоева, Н. М. Отражение концепта «Женщина» во фразеологической системе русского языка / Н. М. Махсутшоева // Вестник Таджикского национального университета. – Душанбе: ТНУ, 2022. – № 6. –С. 139-143.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы из следующих организаций:

1. Национальная Академия наук Республики Таджикистан за подписью кандидата филологических наук, докторанта Турды-Ахановой Ироды Абдумаликовны. Отзыв положительный, замечаний нет.

2. Таджикский Национальный Университет за подписью кандидата филологических наук, доцента кафедры перевода и межкультурной коммуникации факультета русской филологии ТНУ Икромзода Хаема Икромовича. Отзыв положительный, замечаний нет.

3. Институт Конфуция за подписью кандидата филологических наук, заместителя директора по воспитательной работе Имомзода Махин Мухамадюсуфовны. Отзыв положительный. По мнению рецензента, было бы целесообразно автору высказать свои суждения относительно определения термина концепт.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обусловлен тем, в Хорогском государственном университете имени М. Назаршоева работают специалисты в области русской и шугнанской филологии, преподаватели кафедры русского языка и литературы данного университета являются авторами многочисленных работ по памироведению. Кандидат филологических наук, доцент кафедры русского языка и литературы Мирзоев Шоназар считается признанным специалистом в области лексикологии и фразеологии шугнанского языка, является автором единственного фразеологического словаря «Краткий словарь фразеологических единиц шугнанского языка и их эквиваленты в русском языке». Публикации преподавателей кафедры русского языка и литературы, представляющей ведущую организацию – Хорогский государственный университет им. М. Назаршоева, подтверждают их компетентность в области сопоставительного языкознания русского и шугнанского языков.

Доктор филологических наук Балхова Светлана Якубовна является известным специалистом в области сопоставительной типологии, имеем

более 100 публикаций в указанной области и в области когнитивной лингвистики.

Кандидат филологических наук Худойбердиева Джамиля Чоршанбиевна посвятила ряд своих работ этнолингвистическому и семантическому анализу лексики женской одежды, а также лексике терминов искусства в русском и таджикском языках.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

-разработана научная идея, основанная на сравнительно-сопоставительном анализе концепта «Женщина» в русском и шугнанском языках. Впервые проведен системный анализ концепта «Женщина», дана подробная характеристика его статуса и структуры в классификации концептов, выявлены в сопоставительном плане национальные стереотипы восприятия образа женщины, отражающие основные жизненные ценности, особенности менталитета носителей шугнанского и русского языков;

-рассмотрены и проанализированы лексические и фразеологические единицы, в которых находит отражение концепт «Женщина», в результате чего выявлены национально-специфические особенности в сопоставляемых языках;

-выявлена специфика исследуемого концепта на материале Национального корпуса русского языка (НКРЯ) и Корпуса шугнанского языка (Pamiri online);

-определено, что единицы языка, репрезентирующие концепт «Женщина» в пространстве шугнанской и русской лингвокультур, помимо национально – культурной специфики, обладают свойствами образности, оценочности, эмотивности, антропометричности, что даёт возможность дать всестороннее описание их гендерно маркированной семантики.

-выявлены дополнительные структурные элементы шугнанского и русского вариантов концепта «Женщина», которые в основном совпадают, однако сопоставительный анализ понятийного, образного и ценностного

компонентов концепта позволяют говорить о наличии, помимо ряда общих характеристик, значительного количества отличительных черт, обусловленных национально-культурной спецификой рассматриваемого концепта.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

-сформированы новые знания на основе трудов ведущих лингвистов в направлении когнитивной лингвистики, лингвокультурологии и психолингвистики;

-проведён лингвокогнитивный и лингвокультурологический анализ лексико-фразеологических единиц, которые являются необходимым для понимания национального менталитета носителей сопоставляемых языков;

-изложены аргументы, обосновывающие мысль о том, что концепт «Женщина» присущ всем культурам, однако до настоящего времени в памироведении не предпринималось попытки изучения концепта «Женщина» как в шугнанском языке, так и в сопоставительном плане с русским языком, потому результаты исследования дают больше возможности узнать поближе культуру, психологию, коммуникативное поведение этих народов;

-проведенный сравнительно-сопоставительный анализ концепта «Женщина» в русском и шугнанском языках, выявление лингвокогнитивных и лингвокультурных характеристик данного понятия являются особенно важными для когнитивной лингвистики в целом, и отечественного языкознания, особенно памироведения, в частности;

-применительно к проблематике диссертации результативно использован комплекс существующих базовых методов исследования: комплексный метод лингвистического анализа, включающего анализ источников по проблеме исследования, описательный метод, метод интерпретации словарных дефиниций, концептуальный анализ, прием культурно-фонового сопоставления данных.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

-на основе анализа теоретической части исследования по когнитивной лингвистике представлены этапы становления когнитивной лингвистики, понятие концепт, основные виды концептов, различные подходы к изучению концептов;

-представлена языковая объективация концепта «Женщина» в русском и шугнанском языках, что может быть основой для разработки словарей, совершенствования словарных статей в лексикографических справочниках;

-определены перспективы практического использования материала, основных положений и результатов исследования, которые могут быть использованы также при разработке языковых моделей культурно значимых концептов как сложных неоднородных явлений. Выводы работы могут внести вклад в дальнейшее изучение лингвокультурных и лингвокогнитивных особенностей языкового пространства бесписьменных языков.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

-теория основана на углубленном изучении положений, разработанных в фундаментальных трудах отечественных и зарубежных ученых по теме диссертации;

-применён широкий спектр методов и приемов анализа, адекватных целям и задачам исследования;

-идея базируется на анализе фактического материала, основу которого составляли лексико-фразеологические единицы двух языков (русского и шугнанского), реализующие концепт «Женщина», материалы Национального корпуса русского языка (НКРЯ) и Корпуса шугнанского языка (Pamiri online);

Личный вклад соискателя состоит:

-в сборе, классификации и введении в научный обиход значительного объёма языкового материала, отобранного из лексикографических источников, Национального корпуса русского языка (НКРЯ) и Корпуса шугнанского языка (Pamiri online);

-в непосредственном участии в получении исходных данных из лексикографических источников, фразеологического фонда, репрезентирующих концепт «Женщина»;

-в апробации результатов исследования на научных конференциях различного уровня, круглых столах и в 5 статьях, 4 из которых опубликованы в журналах, входящих в перечень изданий ВАК Минобрнауки России;

В ходе защиты диссертации критических замечаний не было.

В целом диссертация Махсутшоевой Назарбегим Моёншоевны представляет собой научно-квалификационную работу, обладающую внутренним единством, содержит новые научные результаты и соответствует критериям, установленным пунктам 9 –14 Положения о присуждении ученых степеней ВАК Министерства науки и высшего образования Российской Федерации.

На заседании 27 сентября 2023 года диссертационный совет принял решение присудить Махсутшоевой Н.М. ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 18 человек (из них 10 докторов наук по специальности 5.9.8. рассматриваемой диссертации), участвовавших в заседании, из 21 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 18, против –0, недействительных бюллетеней –0.

Председатель

диссертационного совета



Салихов Н.Н.

Ученый секретарь

диссертационного совета

Аминов А.С.

29 сентября 2023 года